

天地人

Utsunomiya
Chamber News
Ten-Chi-Vin

平成22年8月10日発行(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

Vol.563
August
2010

8

宇都宮商工会議所会報

2

特集 企業の情報化

「企業の情報化
アンケート」に見る

現状と課題

企業は「経費面での支援」に期待、企業規模での違いも

今月号の折込

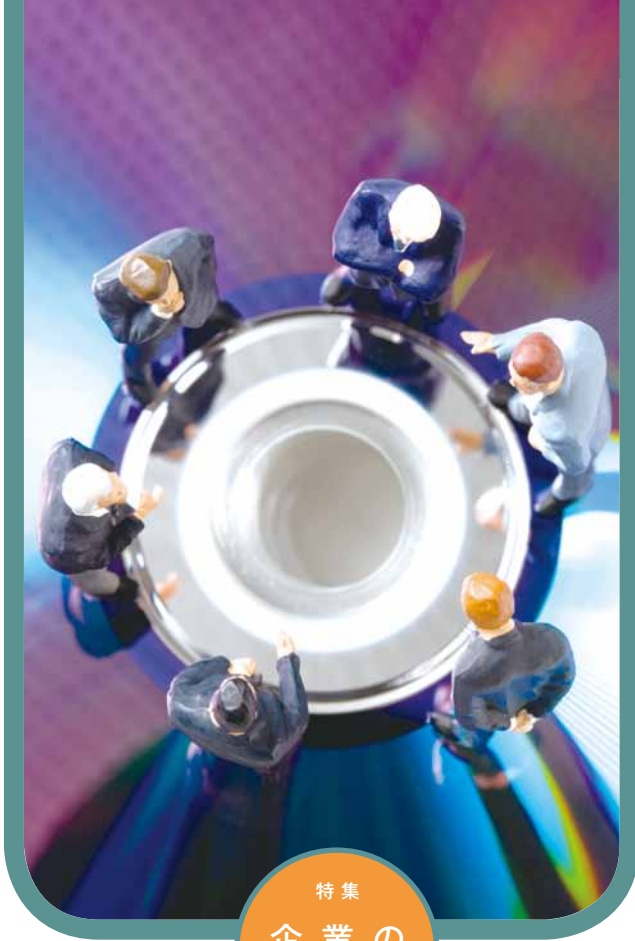
- メールマガジン e-天地人
- シヨブ・カード制度説明会
- 情報セキュリティセミナー
- 経営革新セミナー
- サイクルシティうつのみや 2010
- 3級販売士養成講習会
- 優良従業員表彰

ビジネス情報便〈有料折込事業〉

- がん陽子線治療セミナーのご案内
(アクサ生命保険株)
- ものづくり経営革新塾のご案内
(鹿沼商工会議所)
- ケータイ会員カード配信(ボコカ)のご案内
(株ソフト)
- ザ・レジデンス宇都宮のご案内
(大和ハウス工業株)

Contents

- 6 渋谷栄一に学ぶ
～企業家精神発見事業～
- 8 商工会議所かわら版
- 15 商工会議所共済制度
- 16 メンバースパーク
- 18 商工会議所カレンダー
- 19 一枚の絵葉書から
- 22 宇都宮商店街めぐり
- 23 インフォメーション



特集
企業の
情報化

「企業の情報化アンケート」に見る 現状と課題

企業は「経費面での支援」に期待、企業規模での違いも

宇都宮市が、本誌『天地人』折り込みなどで「宇都宮市内企業の情報化に関するアンケート調査」（以下情報化アンケート）を行いました。その結果をご報告するとともに、行政や企業の取り組みについて取材しました。

「企業情報化支援」が目的

宇都宮市総合政策部情報政策課情報化グループが、本誌『天地人』折り込みや郵送、FAXなどで市内企業約7千社を対象に、「情報化アンケート」を実施しました。回収数は116票。その結果を集計し、平成22年4月に調査報告結果がまとまりました。

市情報政策課の高橋一博係長は、今回の調査の目的について「いくつかありますが、大きな目的の一つは、地域の中小企業に対する情報化支援の課題洗い出しの「環です」と言います。

「情報化支援は、市民に対するものと、企業に対するものがあります。市民を対象とした支援は、例えば観光情報をウェブで発信したり、申請の電子化を進めるな

ど、目に見える施策を立てやすい。それに対して企業を対象とした場合には、直接的な支援策を立てづらいと感じています」市では情報化基本計画を5年毎に策定しており、その都度アンケート調査も行っていますが、今回はそれとは別の試みとして行ったということです。

中小企業にも広がる情報化

では、報告結果にそって、内容を見ていきましょう。

回答企業の内訳は、

業種

- ◎ サービス業 32%
- ◎ 建設業 23%
- ◎ 卸売業 13%
- ◎ 製造業 15%
- ◎ 小売業 10%

◎ 運輸業 3%

◎ その他 4%

従業員数

- ◎ 1～30人未満 68.9%
- ◎ 30～50人未満 6%
- ◎ 50～100人未満 9.5%
- ◎ 100～300人未満 8.6%など
- ◎ 300人以上 6%
- ◎ 無回答 1%

資本金額

- ◎ 3百万円未満 10%
- ◎ 3百万円以上1千万円未満 20%
- ◎ 1千万円以上3千万円未満 36%
- ◎ 3千万円以上5千万円未満 9%
- ◎ 5千万円以上1億円未満 6%
- ◎ 1億円以上 10%
- ◎ 無回答 9%

図1 パソコンの導入状況

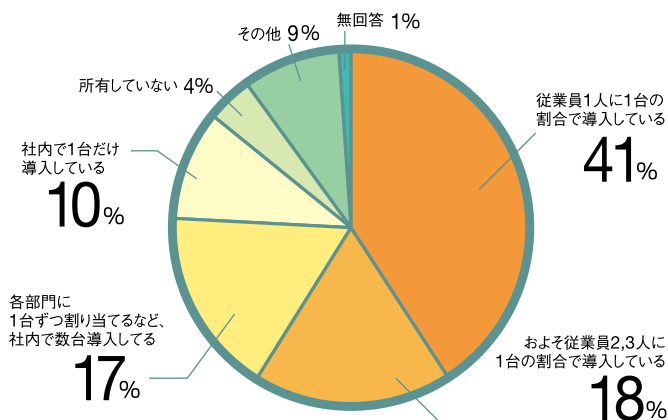


図2 パソコンを利用している業務

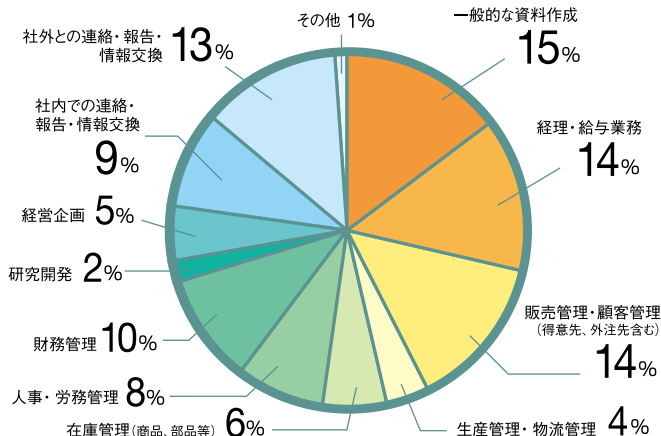
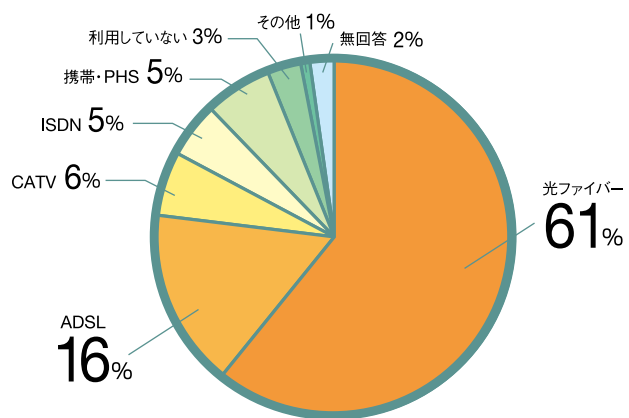


図3 インターネット接続回線の種類



またほとんどの企業でインターネット接続を行っている(約96%)ことも、調査に現れています。特に光ファイバー接続が61%と目立ちます。企業活動にインターネットが不可欠になっている状況が推測できます。(図3)

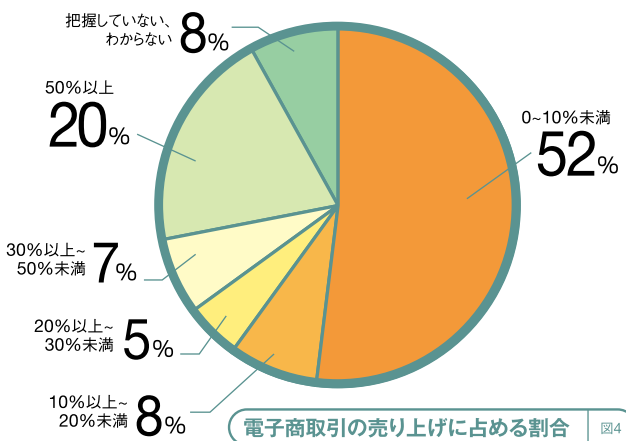
不安は「セキュリティ」「利活用スキル」など

数年前まではまだ大企業や一部企業だけが取り組んでいたイメージのある電子商取引も、一般化しつつあります。回答企業の約7割がすでに電子商取引を行っており、また約1割が「今後行うことを考えている」としています。

ただし、電子商取引が企業の柱の一つになるところまでは、まだ達していないようです。図4「売り上げに占める割合」では、5割以上の企業で0～10%



宇都宮市総合政策部情報政策課
高橋 一博 係長



となつています。構成的には、市内の企業の構成と同傾向にあると言っているでしょう。

続いて項目別に見ていきます。

まずパソコンの導入についてですが(図1「パソコンの導入状況」)、「従業員1人に1台の割合で導入している企業」が41%と約4割を占めます。また「従業員2、3人に1台」が18%、「各部門に1台ずつ」が17%です。ほとんどの企業でパソコンの導入が進んでおり、企業規模に関わらず情報化が行われていることが分かります。

「企業の情報化アンケート」に見る現状と課題



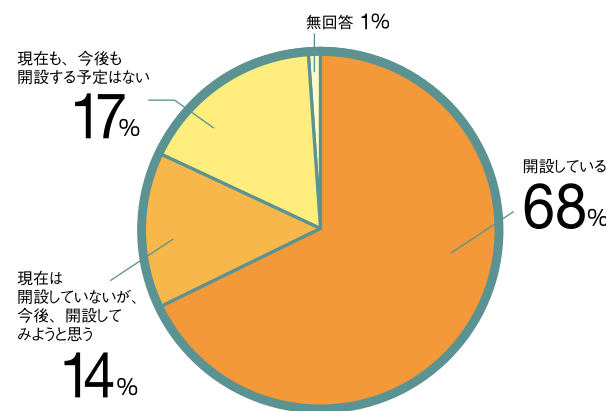
「企業の情報化アンケート」に見る現状と課題

こうした分析について高橋係長は「同じ情報化コストであっても、初めての導入なのか、導入後の運用なのか、システムの切り替えなのかで、ニーズのあり方や不安要因は違ってきます。最近ではASP、クラウドといった新技術も導入が進んでいますから、そういったものへの対策なども、企業の大きな課題になりつつあるようです」と言います。

「今後は、この『情報化アンケート』結果を参考に、より企業のお役に立てる施策を行っていききたいと考えています」

専門家は「行政は部門横断的な施策を」

今回のアンケートを、専門家はこう見るのでしょうか。情報関連企業の団体である（社）栃木県情報サービス産業協会の池田勇介会長（株アイ・シー・エス社長）は、「この調査を見ると、大きなニーズはやはり資金面での支援ですね。情報化自体は、各企業がそれぞれ細かいニーズを持っておられますから、それを行政が直接的に支援されるのは、難しいと思います。ですから、企業が使いやすい融資制度を、いちばん身近な行政である市が整備してほしいところです」と言います。



未満と回答しており、「把握していない、わからない」も8%に上ります。ただし「50%以上」と回答した企業も20%にのぼることから、積極的に利活用している企業も増加しつつあると考えられます。

ホームページについては、約7割の企業が開設しています。平成20年度の政府の中小企業白書には、中小企業のIT化についての記述の中で、ホームページ開設は7割に届かないと書かれており、「情報化アンケート」同様の状況が全国的傾向であることが分かります。（図5）

図6「ICT（※）導入の問題点」では、情報化に関わる問題点として「情報セキュリティ」が約2割の企業であげられています。続いて「導入後のコスト負担が大きい」「従業員の活用力が不足」が

企業規模によって「課題」に違いも

この「情報化アンケート」結果について、高橋係長は次のように分析します。

「ICTの利活用、特に電子商取引の普及に関しては、国の状況と比較しても遜色ない結果だと思っています。」

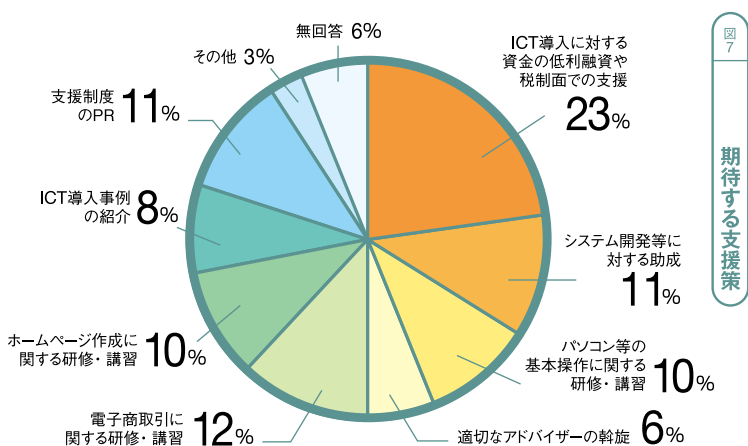
宇都宮市では第5次総合計画の中で、企業等における電子商取引の普及率については、平成24年度までに60%程度を期待していたところですが、今回の結果はそれを上回っています。

一方、課題については「企業規模によって違いはありますが、資金面での不安とニーズが高いことは共通していると思いま

それぞれ13%でした。導入そのものよりも、導入後の問題に不安を感じている率が高いことは、興味深い結果です。また「適切なアドバイザーの確保が困難」（9%）「ICTをどう導入したらよいかわからない」（5%）など、導入以前の問題での不安もあることがわかります。

最後に、ICT利活用における公的機関の支援策について、企業が期待していることを調べた結果が、図7です。「導入に対する低利融資や税制面での支援」（23%）「電子商取引に関する研修・講習」（12%）などが目を引きます。

※「ICT」Information and Communication Technologyの略。従来のIT（Information Technology）に代わって、近年多く用いられるようになってきている用語。

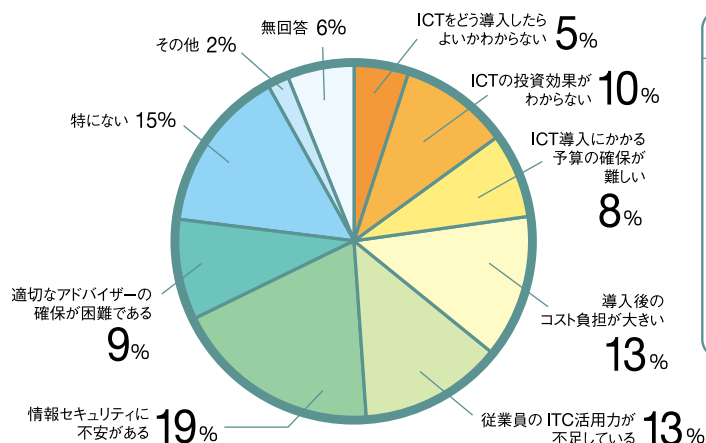


「また、図7を見ると、それぞれの項目単独では小さいものの、講習や研修全体に対するニーズは3割以上ありますね。ですから、研修への支援は今後も重要だと思っています。」

ベンダー側も、ニーズの掘り起こしや地域貢献という視点から、企業情報化支援



（社）栃木県情報サービス産業協会
池田 勇介 会長



す」と言います。

今回の報告にまとめられた分析によれば、企業規模ごとに異なつた課題が存在しています。

- 小規模企業（1～100人未満）
「ICTの活用方法がよく分からない」（導入方法・導入による投資効果などがわからない）
- 中規模企業（100～300人未満）
「ICTに係る運用経費に対する不安」（導入後のコスト、予算確保など）
- 大規模企業（300人以上、資本金1億円以上）
「情報セキュリティ対策に対する不安」

は重要だと考えています。ですから、できるだけ行政と連携しながら、進めていけるといいと思います。行政側も、できれば部や課を横断するようなトータルな視点で、施策を積み重ねていただけると、ありがたいですね。

当協会でも、栃木県や産業振興センター、ITコーディネーターとちぎなどと連携しながら、地域貢献のための研修会なども行っています。宇都宮市とも、今後積極的に力をあわせて行きたいと思っています」

現在のように経済が冷え込んでいると、なかなか新規の情報化投資も難しいでしょう。けれども、現在の自社の状況を把握し、できることから少しずつ進めていくことが重要ではないでしょうか。自分の会社の現状を把握するためにも、今回の記事をぜひご参考にしてください。



【日時】9月6日(月)
午後2時～4時

【場所】宇都宮東武ホテルグランデ
4F 松柏

【講師】佐藤 茂雄 氏
京阪電気鉄道株式会社
代表取締役CEO
大阪商工会議所会頭

※事前申込が必要です。
定員250人（先着順）



さとう しげたか
佐藤 茂雄

1941年生まれ。65年京都大学法学部卒業後、京阪電気鉄道株式会社入社。95年に同社取締役就任、常務取締役(99年)、取締役社長(2001年)を経て、07年より同社代表取締役CEO取締役会議長。日本経済団体連合会常任理事、関西経済同友会特別幹事、関西経済連合会評議員のほか、10年3月より大阪商工会議所会頭を務める。



政治家
早稲田大学創設者 大隈重信



教育者
慶應義塾大学創設者 福澤諭吉

2.

講演会

「ここに万古不易の
企業家精神がある」聴講
無料

渋沢栄一 70歳



渋沢栄一に学ぶ

～企業家精神再発見事業～

1. 渋沢史料館 出張展示
「渋沢栄一～近代日本2. 講演会
「ここに万古不易の3. シンポジウム
「関東(関八州・宇都宮)
～渋沢栄一・福澤諭吉・in 宇都宮
経済社会の基盤をつくる～」

企業家精神がある」

と近代日本社会のリーダーたち」
大隈重信～申込・
問合せ経営支援部(企業家精神
再発見事業担当) ☎637-3131

※P.6,7の写真資料は、渋沢史料館所蔵

1.

渋沢史料館
出張展示 in 宇都宮入場
無料

「渋沢栄一～近代日本経済社会の基盤をつくる～」

【日時】9月1日(水)～9月5日(日)
午前10時～午後9時(最終日は午後5時まで)

【場所】福田屋ショッピングプラザ宇都宮店 3階大催事会場

パネル展示を中心に、渋沢栄一の事績と生涯
を分かりやすくご紹介いたします。

渋沢栄一パリにて



第一国立銀行

日米親善にも寄与した
「青い目の人形」も、彼の
尽力によるものEvent
渋沢栄一に学ぶ
企業家精神再発見事業

開催

3.

シンポジウム

「関東(関八州・宇都宮)と近代日本社会のリーダーたち」

【日時】9月8日(水) 午後6時～9時

「激動の時代に生きた実業家の企業家精神に学ぶ」
をテーマに開催されるシンポジウムです。【場所】ホテルニューイタヤ3F 天平の間
※事前申込が必要です。定員250人（先着順）【内容】◎基調講演 橘川武郎氏
(一橋大学大学院商学研究科教授)聴講
無料

～渋沢栄一・福澤諭吉・大隈重信～

◎パネルディスカッション

パネリスト 島田昌和氏(文京学院大学大学院経営学研究科教授)、都倉武之氏(慶應義塾大学
福澤研究センター専任講師)、五百旗頭薫氏(東京大学社会科学研究所准教授)／ディスカッサント
仲川順子氏(奈良NPOセンター理事長)／司会 松本和明氏(長岡大学経済経営学部准教授)～司会～
まつもと かずあき
松本 和明

長岡大学経済経営学部准教授
1970年 東京都生まれ
1999年 明治大学大学院経営学研究科
経営学専攻博士後期課程中退
1999年 長岡短期大学経営情報学科
専任講師
2005年 長岡大学産業経営学部助教授
2006年 長岡工業高等専門学校非常勤講師
(～現在)
2007年 長岡大学経済経営学部准教授(～現在)

～ディスカッサント～
なかがわ じゅんこ
仲川 順子

奈良NPOセンター理事長
1983年 国際ボランティア活動を大阪で
開始
1989年 「なら・シルクロード博記念国際
交流財団」チーフ・コーディネーター
1990年 「外国人のための日本語教室」
「地球市民を育てる地球市民フォー
ラムなら」(国際教育を広げるなら
NPOプラザ)を開設(～現在)
2001年 「NPO法人奈良NPOセンター」設立・理事長(～現在)
2003年 毎日新聞奈良版・週刊コラム執筆中
現在 大阪産業大学、奈良県立大学兼任講師
奈良教育大学経営協議会委員 日本NPOセンター評議員など

～パネリスト～
い お き べ かおる
五百旗頭 薫

東京大学社会科学研究所准教授
略歴
1974年 生まれ
1996年 東京大学法学部卒
1996年 同学部助手
2001年 首都大学東京都市教養学部准教授
2007年 東京大学社会科学研究所准教授
(～現在)

～パネリスト～
とくら たけゆき
都倉 武之

慶應義塾福澤研究センター専任講師
1979年 アメリカ合衆国・
カリフォルニア州生まれ
2002年 慶應義塾大学法学部政治学科卒業
2004年 慶應義塾大学大学院法学研究科
修士課程修了
武蔵野学院大学国際コミュニケー
ション学部助手
2007年 慶應義塾大学大学院法学研究科博士課程満期単位取得退学
慶應義塾福澤研究センター専任講師(～現在)

～パネリスト～
しまだ まさかず
島田 昌和

文京学院大学大学院経営学研究科教授
1961年 東京都生まれ
1987年 早稲田大学大学院経済学研究科
博士前期課程修了
1993年 明治大学大学院経営学研究科
博士課程単位取得満期中途退
1993年 文京女子大学(現文京学院大学)
経営学部専任講師
2001年 文京学院大学経営学部教授(～現在)
2006年 明治大学大学院博士号取得(経営学)

～基調講演～
きつかわ たけお
橘川 武郎

一橋大学大学院商学研究科教授
1951年 和歌山県生まれ
1983年 東京大学大学院経済学
研究科単位取得退学
青山学院大学経営学部専任講師
青山学院大学助教授、その間
ハーバード大学ビジネススクール
客員研究員等を務める
1993年 東京大学社会科学研究所助教授
1996年 東京大学社会科学研究所教授 経済学博士
2007年 一橋大学大学院商学研究科教授



商工会議所 かわら版

女性部だより

合同委員会を開催

女性部では、女性らしい感性と特性を活かし、豊かな発想力と行動力をもって各種事業を行なっています。それらの内容等を検討するため、委員会(総務委員会・事業委員会)が設置されており、6月24日(木)には、本年度第1回目の合同委員会を開催しました。

会議に先立ち、総務委員会は鹿野順子氏、事業委員会は田中朝子氏を新たな委員長に選出しました。(※副会長は後出)

それぞれの委員会での協議後、委員長が協議内容について発表しました。

総務委員会からは、全体例会や各種セミナーの開催・運営、会員親睦事業、広報活動、会員増強への積極的な取り組み等についての発表がありました。

事業委員会からは、宮の市への参加、お見合いパーティー、産業視察、中心市街地定期清

掃等についての発表がありました。

本年度は、11月中旬に創立20周年記念事業(記念式典や記念講演会等)を予定していることから、各委員会としても、それらへの積極的な協力が必要になります。

いずれにしても、実施する各種事業が実りあるものとしていくためには、委員会活動が大切になるものと思っています。

これからも地域に根ざした活動を行い、商工会議所女性部として、きめ細やかな取り組みを行っていききたいと思っています。

※副委員長
総務委員会…今井キヨ、奥脇美枝、森田陽子
事業委員会…阿久津枝、荒井淳美、薄井洋子
(総務委員会委員長 鹿野順子)



「U-Stanet」(ユースタネット)

女性起業家の自己研鑽グループ

メンバー紹介



メンバー
阿部 道子さん

定年退職して、全く違った分野で起業して間もない時、「女性サークル」を立ち上げるので、と声をかけられ参加しました。

経営の専門家を講師に招いての勉強会では、経営全般に関する問題点やもろもろの相談にも応じていただき、初心者には充実した勉強会です。

現在は会の運営に関しても異業種の仲間と試行錯誤しながら奮闘中です。

お互い助け合い、主体性を発揮しながら自己研鑽し、自分の仕事に生かして行きたいと思っています。



メンバー
川野辺 貴子さん

女性起業家ネットワークという魅力的な言葉にひかれ、平成20年のスタートから入会しました。

さまざまな女性起業家の方との交流・勉強会は、自らの仕事の成長・学び・知識・情報交換を得る事ができ、新たな仕事へ向上・前進させる場になっています。

女性起業家のいろいろな宝石箱の智慧を生かし、異業種メンバーとの交流会もコミュニケーションを繋ぐ大切なもので、とても仕事のプラスになります。共に女性の力を素敵に輝かせ夢を形にしていきたいです。

事業所名…ウインズ宇都宮サロン
取扱品…化粧品・健康補助食品
所在地…宇都宮市元京3-20-16
大光ビル2F
☎028-666-7706

問合せ 総務部
☎637-3131

事業所名…カラーローズ
(癒しのサロン)
取扱品…英国式オーラ・ソーマセッション・カラーセラピー講座・イベント活動
所在地…宇都宮市西川5-22-11
☎090-2646-0111
http://www.tochigijob.jp/2009/00496.html
e-mail: rose@ucatv.ne.jp

青年部だより

6月研修例会を開催



演奏者の倉沢大樹さん

会員スマイル委員会主催による研修例会を、6月16日(水)市内飲食店にて開催しました。今回は今までの研修例会とは趣を変え、新たな企画で臨みました。

現在の社会環境の中で、心も体も疲れている経営者が増え、自分を見失っているように感じることが多くなりました。そこで、生演奏を聴くことで、心と体を元気にしてもらいたいという願いをこめて企画しました。

音色を心で感じ、目で確かめ、耳で聞き、肌で感じることで、五感に刺激を与え、心をリラックスさせ、生きる上

での感性を豊かにすること。そして仕事の上でも落ち着いて物事を判断し、アイデアを出し合い、関わった方たちのスキルアップに繋がれば——という目的でした。

演奏者は宇都宮出身の倉沢大樹さん。メンバーから事前にいただいたリクエスト曲を、メドレーで披露してもらいました。演奏者とメンバーがひとつになり、楽しい雰囲気の中で演奏を聴くことが出来ました。立ち上がり踊る人、歌う人、口ずさむ人、素敵なハーモニカの音色にうつとりする人など、さまざまな曲の聴き方で楽しむことが出来たように思いました。

また、今回は生演奏を聴きながらの食事でしたので、味覚も満足できたように感じます。心が疲れると体も疲れ、体が疲れると心も疲れます。疲れが溜まると気持ちが落ち着かず、良い仕事はできません。今回の演奏と美味しい食事、心と体をリフレッシュできたことと思います。

(会員スマイル委員会
委員長 木戸秀子)

議員職務執行者の変更

議員職務執行者を変更しましたので、お知らせします。



新 宇都宮ステーション開発(株)
代表取締役社長
高橋 好一氏
(平成22年6月25日付)

前 宇都宮ステーション開発(株)
代表取締役社長
竹之内 秀幸氏

共通駐車券システム

共通駐車券システムの参加店舗を募集しています！



共通駐車券参加店
宇都宮市中心商店街連合会

共通駐車券システムは、店舗ごとに共通駐車券をご購入いただき、お買い物やご飲食等をされたお客様に券をお渡しして、お客様の駐車料金にご利用いただくサービスとなっています。

中心部でのお買い物等に便利な駐車場で、利用することが出来ます。お客様へのサービスとして、ぜひご活用ください。

また、加盟駐車場もあわせて募集していますので、システムなどの詳細については、お気軽にお問い合わせください。

加盟店舗および加盟駐車場については、ホームページをご覧ください。
http://www.u-cci.or.jp/u-parking/

問合せ 宇都宮市中心商店街連合会
(地域振興部内)
☎637-3131

フジスタッフホールディングス
JASDAQ
銘柄コード 2147

人材派遣の
フジスタッフ
www.fujistaff.co.jp

●宇都宮支店
宇都宮市東葉瀬1-28-23 Fuji Staffビル 1F
TEL.028-633-2051 FAX.028-633-2189

フジスタッフだから出来る、
仕事力、人間力の創造。

ニッカネ創業 35 周年記念
業務用食品 **PRO** 大展示会
～栃木の食の未来～

2010/9/15 [Wed]
10:00 ~ 17:00

マロニエスラサ大展示場

“おいしさ”再発見

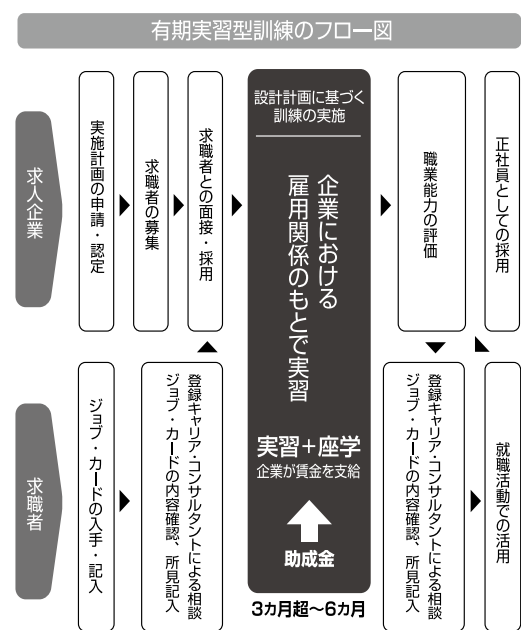
セミナー [予定]

▶イタリアン編
本格イタリアン簡単レシピ大公開
協賛：モンテ物産(株)東京支店

▶産業給食編
おいしいは人を元気にする。～食べやすい食事とは～
キュービー/ジャネフ
栄養ケア食品について
味の素ニュートリション(株)
実演で実感!! 嚥下対応商品のご提案
明治乳業(株)栄養販売部

出展予定企業
140社

必聴!



当所では、厚生労働省の委託事業ジョブ・カード制度普及促進を実施しています。「人材育成」「人材確保」に有用な制度ですので、ぜひ活用ください。書類作成や諸手続き等については、当所の専任スタッフがお手伝いしますので、お気軽にご連絡ください。

○制度の概要 有期雇用契約（3～6ヵ月）のもとで、求人企業が実習（OJT）と座学（OFFJT）を組み合わせた職業訓練を実施します。期間後に正社員として継続雇用もできます。また、一定の要件を満たす場合は、国からの助成金や奨励金も受けられます。

○制度のメリット ①自社の人材ニーズに合致した人材の育成・確保が可能 ②制度の利用を通じて、自社の人材育成・研修体制の構築が可能 ③自社のパート・アルバイトなどを正社員にする際にも利用できます ④国の助成制度を活用し、訓練にかかる負担を軽減できます ○その他 詳細はお問い合わせください。

問合せ
栃木県地域
ジョブ・カードセンター
（宇都宮商工会議所内）
☎601・8039

「ジョブ・カード制度」(有期実習型訓練)を活用してみませんか！

「人材育成」「人材確保」支援

議員選挙・選任日程表

平成22年	事 項	内 容
2㊤	1号議員選挙人名簿縦覧告示	
6㊤	1号議員選挙人名簿縦覧開始	8月31日現在の選挙人名簿
10㊤	1号議員選挙人名簿縦覧終了	
16㊤	常議員会 1号議員選挙人名簿確定 1号議員選挙公告 1号議員立候補届出開始	2号議員部会別定数割当数決定
17㊤	2号議員選任会議(各部会) 商業小売部会、商業卸部会、金属工業部会、一般工業部会、食品工業部会、建設部会、金融部会、交通運輸部会、環境衛生部会、情報・サービス部会	各部会の選任会議日程は、天地人9月号でお知らせいたします
30㊤	1号議員立候補締切 1号議員立候補辞退切 1号議員立候補者確定 1号議員選挙 3号議員選考会 前議員任期満了	現議員の任期が満了となります
11月	1㊤	臨時議員総会 正副会長、専務理事、監事、常議員の選任 常務理事、理事、顧問、参与等の委嘱選任

【議員と選任の方法】
議員は商工会議所の運営について、会員の代表として当所の最高意思決定機関である議員総会を構成します。当所の議員定数は定款で140人と定められており、1号議員70人、2号議員49人、3号議員21人となっており、任期はいずれも平成22年11月1日から平成25年10月31日までの3年です。

【1号議員】
会員および会員以外の特定商工業者が、投票によって、会員のうちから選挙した議員です。

【2号議員】
会員の業種ごとに分類された10部会において、各々の割当数に基づき、部会が部会員のうちから選任した議員です。

【3号議員】
1号議員および2号議員が選任した選挙委員によって、会員のうちから選任した議員です。

問合せ
総務部
☎637・3131

任期満了に伴い、当所議員の改選を実施します

議員改選

優良従業員表彰でモチベーションアップ！

優良従業員表彰

当所では、会員事業所の従業員福利厚生などにお役立ていただくために、「優良従業員表彰」を実施します。

モチベーションの向上は、会社の活気を喚起し、企業活動の質を高めるために大変重要な手段です。

従業員の方々を表彰し、資質および勤労意欲の向上を図りませんか。皆さまの事業所に勤務する従業員の方々をぜひご推薦ください。

※賞状および記念品につきましては、11月中旬以降に当所職員が持参いたしますので、各事業所において被表彰者へ授与してください。

【対象】
会員事業所から推薦された従業員

【内容】
①市長と会頭連名の賞状（額入）を贈呈
②右記賞状および記念品の贈呈
※①②のいずれかを選択してください。

【表彰区分】
勤続5年～35年以上までの7区分



問合せ
総務部
☎637・3131

【表彰負担金】
推薦者1人につき一律1200円（額入賞状進呈）
※記念品をご希望の場合は、表彰負担金の他に記念品代として、4千円・5千円・7千円の3種類から選択し、ご負担いただきます。

【申込方法】
本号折り込みチラシの申込書に必要事項をご記入の上、負担金を添えてお申し込みください（申込書をお持ちでない方は総務部までご連絡ください）。

【締切】 9月10日（金）

本商談会は、発注企業が事前に発注案件を提示し、その案件に対応可能な受注希望企業が商談を申し込む逆見本市形式の商談会です。

今回は、当所を含む19商工会議所が主催となり開催します。

＜本商談会のメリット＞
①関東を中心とした広いエリアで、パートナー発掘が可能。
②事前に、発注企業が商談希望企業を決めるため、事前のマッチングで精度の高い商談が行えます。

＜募集概要＞
【日時】
10月26日（火）
午前10時～午後5時
【会場】
東京商工会議所
東京都千代田区丸の内3-2-2
（JR東京駅徒歩10分）
【参加費】
◎発注企業…無料
◎受注企業…エントリーは無料、商談会参加が決定した場合は商工会議所会員企業千円／件（最大5千円）、非会員企業2千円／件（最大1万円）

業2千円／件（最大1万円）
【商談テーマ】
◎発注企業…商談テーマに沿った具体的な発注案件を提示できる企業
◎受注企業…エントリー後、東京商工会議所事務局からご連絡を差し上げます。

【募集企業数】
発注企業35社
受注企業200社
【申込締切】
◎発注企業…8月13日（金）
◎受注企業…8月31日（火）
【申込方法】
◎発注企業…当所へお問い合わせください。
◎受注企業…商談会HPからエントリーをお願いします。
※定員になり次第、締切前でも募集を終了させていただきます。

【ホームページ】
<http://www.tokyo-cci.or.jp/bizkoryu/shoudan/>

問合せ
地域振興部
☎637・3131

Maintenance and cleaning

事務所・店舗等の臨時・定期清掃、敷地内の除草・樹木剪定など

困った・・・に、お応えします。

まずは、ホームページかフリーダイヤルで
<http://www.seitosouken.co.jp>

総合ビルメンテナンス
建築物環境衛生管理技術者 取得

株式会社 清都創研

〒321-0913 栃木県宇都宮市上桑島町1460-9
☎0120-769-055
TEL:028-657-5055 FAX:028-657-5077
E-mail: info@seitosouken.co.jp

①企業間での従業員の出向。
②企業の統廃合等による人員削減時の就職支援。
③人材を求めている企業へ無料で人材紹介を全国ネットで行っている公益法人です。

財団法人 産業雇用安定センター 栃木事務所
〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F <http://www.sangyokoyo.or.jp/>
お問い合わせ TEL.028-623-6181 FAX.028-650-4143

専門相談

無料の専門相談です。各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。 会場 法律・発明相談は宇都宮商工会議所 ☎ 637-3131

■法律相談(毎月第2火曜日)

日時 8月10日、9月14日
午後1時30分～4時30分

受付 午後1時～3時(先着10名まで)

内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など

相談員 弁護士

問合せ 経営支援部

■発明相談(毎月第1金曜日)

知的財産権相談(毎月第2・3・4金曜日)

日時 8月20日・27日、9月3日・10日
午後1時30分～4時30分

受付 午後1時～4時

内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談

相談員 弁理士

問合せ 経営支援部

■企業年金相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)

内容 企業年金、退職金制度導入、組み換えなど

相談員 栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員

問合せ 総務部

■税務相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)

内容 所得税、法人税、相続税、その他各種相談

相談員 税理士

問合せ 経営支援部

■個人情報保護法対策相談

内容 個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など

受付・回答 「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答

相談員 協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント

問合せ 総務部



問合せ 総務部
☎ 637-3131

「e・天地人」読者募集中！
「会員Eメール配信サービス(e・天地人)」を、月2回(5日・20日)配信しています。内容は地域の経済ニュースやイベント情報、経済・経営に関する最新のお役立ち情報、商工会議所事業のご案内などです。購読は無料です(インターネット接続料や回線使用料は各自ご負担ください)。ぜひご利用ください。
※登録できるのは宇都宮商工会議所会員の方です。登録は1会員様1アドレスとさせていただきます。(携帯電話のアドレスは不可)
申し込み方法など、詳細はお問い合わせください。

貴方の夢の実現を支援します！ 『創業塾』受講生募集

創業塾



※10月17日・24日は個別相談会となります

【受講時間】午前9時30分～午後4時30分

【受講場所】ホテルニューイタヤ(宇都宮市大通り2-4-6)、宇都宮商工会議所会議室

【受講内容】独立開業に向けての心構え／創業体験者に学ぶ／開業準備の基礎知識／経理・税務・決算の基礎知識／成功するビジネスプラン作成のポイントなど

子供の頃や大人になってから抱いた「創業」の夢を専門家が支援します。

開業準備の基礎知識から経営の心構え、マーケティングや決算書の作成方法など、中小企業診断士や税理士を講師に5日間の短期集中講座で、創業に必要な基礎知識を効率的に学ぶことができます。

具体的な事業計画をお持ちの方から創業の夢を描いている方まで、お気軽にご参加ください。

【実施日】

8月29日(日)、9月5日(日)、
9月12日(日)、9月18日(土)、
9月26日(日)、10月17日(日)、
10月24日(日)

問合せ 経営支援部
☎ 637-3131

2010年全国あんさんコンクール 宇都宮大会を開催！

全国あんさんコンクール宇都宮大会



真剣に競技する小中学生(幼稚園生も参加)

本年度で10回目の宇都宮珠算連盟主催(田中昇会長)による全国あんさんコンクール宇都宮大会が7月3日(土)、当所で開催されました。
101人の小中学生(幼稚園生も参加)が参加し、競技が行われ、各学年毎の優秀者(金・銀・銅)が選ばれました。競技終了後、参加者全員に当たるお楽しみ抽選会を実施し、盛会のうちに終了しました。

うつのみや産学官連携推進ネットワーク 第4回宇都宮大学企業交流会を開催します

宇都宮大学では、大学の研究内容を地域企業の方々に広く知っていただくとともに、

交流を深めることを目的に、ポスターセッション主体の交流会を開催します。

本交流会には、当所も出展し「出前相談」を行いますので、ぜひご参加ください。

【日時】9月6日(月)午後3時～7時

【会場】マロニエプラザ大展示場

【プログラム】

①受付 午後2時30分～5時
②ポスターセッション 午後3時～5時15分③懇親会 午後5時30分～7時

【参加費】無料(懇親会は3千円)

【申込・問合せ】宇都宮大学地域共生研究センター
TEL 689-6316

問合せ 地域振興部
☎ 637-3131

「報連相!これだけはやりなさい!」

なぜ、正しい報告・連絡・相談が必要か?
それは、会社の力を100%発揮するためです。

報告=義務

01. 結果を先に、簡潔に!
02. 長期の仕事は中間報告を!
03. ミスやクレームは早く!

報告とは 上司の関心事にあわせてするもの!

お客様 100%満足

私 ミニレッスン

上司 部下

連絡=気配り

01. 画面からない!
02. 「言ったか」ではなく「伝わったか」を確認
03. お礼は早く!

連絡とは 相手の欲しいことを、欲しい時に伝えること!

相談=問題解決

01. あらゆる、相談する内容を整理する!
02. キリギリなダメ案を持って相談
03. 結果の報告とお礼を忘れずに!

相談とは 人の力を借りて、自分が成長するチャンス!

「報告・連絡・相談は特に重要」 という社長方針を大きく貼り出しませんか?

左の社員教育ポスターの実物は、フルカラーで、もっと見やすく、とても説得力があります。

よく目立つ! A1サイズ(縦841mm・横594mm)1枚1,800円(税込)、貼りやすい! A2サイズ(縦594mm・横420mm)1枚1,400円(税込)、どちらも1枚から注文できます。

ポスターの良さには自信がありますが、万が一、内容にご不満があれば、遠慮なくご返品ください。私、社長の桑島が、責任をもって対応いたします。

ご注文は、①貴社名 ②代表者名 ③お届け先のご住所 ④電話番号 ⑤FAX番号 ⑥ご希望サイズと枚数をご記入の上、**FAX 03-5951-0672**まで、ご送信ください。

電話は03-5951-0671まで。

【支払】商品到着後、銀行振込にて
【送料】ご注文が5,000円以上は、無料。5,000円未満は、送料420円いただきます。

モチベーション・アップ
代表取締役社長 桑島克憲

県内918社が活用中! **モチベーション・アップ株式会社**
社員教育ポスターNO.1会社 東京都豊島区南池袋3-18-37

他37テーマは→ **桑島 社員教育ポスター** 検索



壁や柱にお貼りください

中古車 買うなら!! 探すなら

栃木県地元密着優良中古車検索サイト!

JUとちぎとコム

中古車買うなら、安心のJU栃木加盟店へ

www.jutochigi.com

信頼と安心をキーワードに中古車販売店の皆様をサポートするJU栃木では、加盟店を募集しております。詳しくはホームページをご覧ください 栃木県中古車販売店商工組合 宇都宮市上欠町1021-3 ☎028-648-1181

商工会議所共済制度

加入資格

出資金
(1口/1,000円)を
払込んで組合資格を
得ていただきます。

**あなたの安心を
お手伝い！**
身近な機関が代理店です。
安心してご加入ください。

宇都宮商工会議所 総務部
☎637-3131
栃木県火災共済協同組合
☎637-3730
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
(栃木県産業会館内)

- 【特長】
- ①営利を目的としないので、掛金
が安く経費の節減に役立ちます。
 - ②万一の場合、直ちに査定を行
い、簡単な手続きで共済金を支
払います。
 - ③剰余金が発生した場合は、利
用分量配当金などで契約者に
還元されます。
 - ④質権設定ができます。

栃木県火災共済協同組合の火災共済が 中小企業者を力強くバックアップ！

火災共済

会員事業所に対するサービス
の一環として、「集団扱自動車保
険」を取り扱っています。この制
度は、一般の年払いと比べて、保
険料が5%安くなるため、多く
の会員事業所の皆さまにご利用
いただいております。

【特色】◎対象車両
会員事業所の社有車、役員およ
び従業員のマイカーです。

◎保険料が割安
一般の年払いと比べ、保険料が
5%安くなります。

◎無事故割引の継承

問合せ 総務部
☎637-3131

※詳細につきましては、当所あてに
パンフレットをご請求いただき、
ご覧ください。

保険料が5%割引！

集団扱自動車保険制度

他の保険会社等から切替えて
も無事故割引が継承できます。

【取り扱い保険会社】

- 富士火災海上保険
☎633-5230
- 三井住友海上火災保険
☎634-0111
- あいおい損害保険
☎635-6601
- 東京海上日動火災保険
☎600-7121

商工いきいき特別保証

市内金融機関、県信用保証協会と連携

この保証制度は、当所の推薦により、スムーズに
事業資金を借入することができます。

【ご利用できる方】

栃木県内で同一事業を1年以上営み、一定の推薦要
件を充たしている会員事業所

【借入限度額】500万円、または平均月商の3倍ま
でのいずれか少ない額

※設備資金は500万円の範囲内でご利用することが
できます。

【保証期間】10年以内 【返済方法】分割返済

【借入利率】金融機関所定利率

【信用保証料】年0.45%～1.90%

【連帯保証人】原則として保証人は不要(法人代表者
を除く)

※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

宇都宮商工会議所ビジネスローン

市内の9金融機関と提携

会員企業限定の特別融資制度です。

当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納が無
い方であれば、お申し込みができます。金利や手数料などが
優遇されますので、ぜひご利用ください。

申し込み方法など、詳細は下記の提携金融機関または、
当所にお問い合わせください。

※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

提携金融機関と会員メリット

○足利銀行 ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇(商品に
より異なります) ○鹿沼相互信用金庫 ☎624-2251 会員向けオリジ
ナル商品 ○烏山信用金庫 ☎636-6611 金利0.25%優遇 ○群馬銀行
☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答 ○商工
中金 ☎633-8191 金利0.1%優遇 ○筑波銀行 ☎633-1361 会員
向けオリジナル商品 ○栃木銀行 ☎633-1241 金利0.2%優遇 ○栃
木信用金庫 ☎633-2111 金利0.25%優遇 ○三菱東京UFJ銀行 ☎
0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

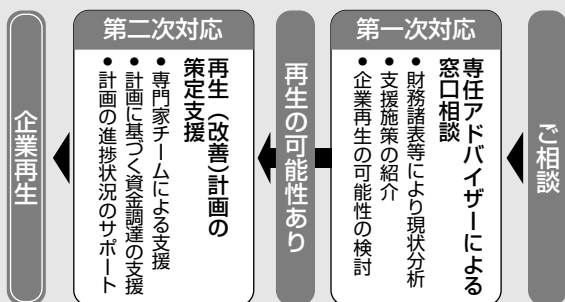
問合せ 経営支援部 ☎637-3131

中小企業再生支援協議会

経営の先行きに不安を感じたらご相談ください！

中小企業再生支援協議会は、中小企業の再生に向けた取り
組みを支援するため都道府県ごとに設置されている公正中立
な公的機関です。

事業の将来性はあるが、財務上の問題を抱えている中小企
業を対象に、きめ細かい経営相談・再生支援を行います。



栃木県中小企業再生支援協議会
(栃木県産業会館7F)
問合せ 経営支援部 ☎637-3131

マル経融資

無担保・無保証人の、国の融資制度

マル経融資は、宇都宮市内で1年以上事業を営み、
商工会議所の経営指導を6カ月以上受け、事業の改
善に取り組む資金として、次の条件を満たしている方
がご利用いただけます。

【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造
業・その他の業種は20人以下

【税金完納】

所得税・法人税・事業税・住民税等を完納している方

【融資限度額】1500万円

【返済期間】

運転資金7年以内(うち据置期間1年以内)、設備資金
10年以内(うち据置2年以内)

【金利】

1.85% (平成22年8月1日現在)

※金融情勢により変動します。

※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

ベストウイズクラブキャンペーン

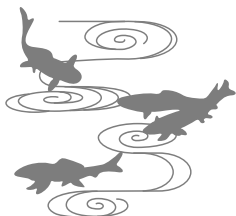
『福祉制度』キャンペーンの「報告」

商工会議所

5月から6月までの2カ月
間、アクサ生命保険㈱と共同
で実施した「ベストウイズクラ
ブ福祉制度キャンペーンPA
RT1」につきましては、当所の
「ふれあい共済」をはじめ、「が
ん収入保障保険」や「低払いも
どし金型通増定期保険」などの
団体保険のご案内をさせてい
ただきました。会員事業所の皆
さまには、業務が多忙のなかご
対応をいただき、改めてお礼申
上げます。

本キャンペーンは全国
48カ所の商工会議所で一
斉に行われるものですが、会員
事業所の皆さまにご理解ご協
力をいただき、保険料部門で2
年連続全国NO.1の成績を取
めることができましたことを
ご報告いたします。

問合せ 総務部
☎637-3131



ふれあい共済等 口座振替日

8月のふれあい共済等振替日は

8月23日(月)

となっていますので、ご準備い

たいただきますようしくお願
いします。

問合せ 総務部
☎637-3131

宇都宮商工会議所会報

広告料金表

ぜひご利用ください。

料金表 (消費税5%込み)

カラー・サイズ 天地×左右(ミリ)	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
1回掲載	30,000円	40,000円	200,000円
半年契約(6回) (1回あたり金額)	174,000円	228,000円	1,140,000円
年間契約(12回) (1回あたり金額)	324,000円	432,000円	2,160,000円
制作費	8,400円～	10,500円～	42,000円～

ディスプレイ広告

料金表 (消費税5%込み)

カラー・サイズ	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
会員価格 1回掲載	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
編集制作費	10,500円～	21,000円～	42,000円～	42,000円～

広告のお申し込み、
お問い合わせは

宇都宮商工会議所 天地人担当

TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694

専属広告代理店 有限会社 レザール広告事務所

TEL 028-600-3047 FAX 028-600-3048

年12回
毎月10日発行

頭の体操をはじめよう! クロスワードパズル

●回答をカギ、またカギで住所、氏名等の上、宇都宮商工会議所・天地区人相談(記)までお寄せください。正解者の中から5名様に500円分の図書カードを差し上げます。締め切り8月31日到着分まで。※当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

先月号の答え…ショウカイカン

●タデのカギ

- 8日の沖縄各地を賑わす踊り
- 日本で流通するコインには、まだこれはない
- 崖っぷちから○○○○に立ち直った
- 酒呑みがよく言うセリフ「まだ○○の口じゃないか」
- 「そんな○○○○の知識でしかかぶりをするんじゃないよ」
- このほど中国の繊維大手と資本提携したアパレルメーカー
- 大型脱税の捜査で証拠となるこれが見つかった
- 自動車の速度を一定の限度以下に抑える装置
- 熱闘甲子園をクールダウンさせる名物欠き氷
- 心ない一言が、2人の友情関係に○○○を生じさせた
- 中国・楚の国の詩人屈原が身を投じた○○○の淵
- 無抵抗の幼な児に殴る○○○の暴行を加える事件が増加
- 流い演技で人気の寺尾聡、父は劇団民芸の名優○○重吉

●ヨコのカギ

- 今やテレビの画面はプラズマかこれがほとんど
- あの選手、今大会では○○○の良い技を繰り出しているね
- どんな名選手や監督でも、いずれ○○○○の時を迎える
- あのタレント、芸よりも○○○を流すので知られている
- かつての将棋界で型破りの関西の棋士○○○三吉
- ポーランド南部の工業都市クラクフ、ドイツ語ではこう呼ばれる
- 今回は君に助けてもらって○○○ができたね
- 谷崎潤一郎の小説「○○○の愛」
- 「おい、喜べ。今しがたとおきの○○○○情報を手に入れたぞ」
- ことわざ「思い立ったが○○○○」
- 「どうしたんだ、そんな眉間に○○○を寄せて」
- 竹の小枝を束ねて作った○○○○○
- 気圧の単位、今は「ヘクトパスカル」。その前の言い方は?
- イブセンの名戯曲「人形の家」。ヒロインの名は?

〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
宇都宮商工会議所 会報「天地人」係 E-Mail:info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用いたしません。

言葉の力

「堂々」

堂々と晴れ晴れと生きていきたい。

そうあるためには

まず自分自身に対して

素直に向き合うことから。

その覚悟を書で表現しました。

書道家 武田双雲

武田 双雲 / たいだんそううん

1975年熊本生まれ。NHK大河ドラマ「天地人」の脚本などを担当。日テレ「世界」受けたい授業など多数のメディア出演。著書に作品集「たのひ」(書翰道「ひつ」)、「まほん」(新刊)に書道を行きつて夢をかなえる双雲の「二」カルチャーはかり注文するななどがある。

『梅田香子の 知っ得!アメリカ暮らし情報』

梅田香子 著
亜紀書房
1,600円+税

米国シカゴを拠点とすること20年、91年10月に宇都宮出身のブルース・ギタリスト、菊田俊介と結婚したスポーツライターの梅田香子が、日常での知恵や情報を書き綴ったアメリカ生活本です。

どのページも異国で2児を育てながら、野茂英雄やマイケル・ジョーダンを体当たりで取材しつけてきた著者ならではのエピソードばかりです。

子供目線から著名人までフィール

ドが広く、ショッピングモール事情から食生活や習いごとなど、旅行者にも駐在員にも役立つ情報が並んでいます。また夫が交通事故で重傷をおったり、マイケル・ジョーダンの朝食がドーナツだったり…。

高額な医療費や訴訟社会や国際結婚や国際離婚といったアメリカ社会の裏事情にも触れていて、貴重な一冊になっています。

チラシ・カタログ展示
コーナーご案内

商工会議所入口でPR

無料! 会員企業展示
コーナー設置

※ご希望の方は、総務部あて電話でご連絡ください。
申込書をFAXで送信いたします。

問合せ
総務部
☎633-7313
☎633-4869
☎633-4869

会員情報局

建築・土木業 株式会社 創造日建 代表取締役 小野 一則さん

当社は栃木県内全域にてカタ輸入住宅(セルホーム)販売を手がける会社です。地元根ざし40年、注文住宅ひと筋に時代の変革と共に「世界でいちばん素敵な家造り」をめざし、お住まいになるお客様の安全と安心を第一に、高性能な住まい造りをしています。エコで廉価、そして自分だけの素敵な住まい造りのお手伝いをさせていただきます。セルホーム宇都宮那須塩原のホームページをご確認の上、お気軽にお問い合わせください!

〈所在地〉〒320-0048 宇都宮市北一の沢町21-20
☎028-625-0011 ☎028-625-0022
http://selco-souzou.co.jp/

メンバーズ
パーク
Member's Park

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 レザール広告事務所
☎600-3047 ☎600-3048

有限会社 栃木広告社
☎639-1115 ☎639-1116

会員登録情報の変更について

ご変更がありましたらご一報ください!

社名・支店名などの事業所名の変更、事業所または事務所の移動による住所の変更、代表者または支店長の変更などが生じた場合には、総務部会員担当まで、ご連絡をお願いします。

〈問合せ〉総務部 ☎637-3131

会員入会ご希望の方を
ご紹介ください

ーがんばる経営をお手伝いしますー

宇都宮商工会議所 総務部
☎637-3131 FAX 634-8694

商い川柳 第155回 荒井 宗明 選

来客にまた誰彼の計報聞く
〈評〉一氣に弱る夏の年寄。

ボランテニア家事は二の次三の次
〈評〉留守居に暮れる夫の定年。

遺産なくって兄弟仲がよい
〈評〉西郷隆盛美田残さず。

鉛筆も一休みする句読点
里帰り母の浴衣を着せられる
むしむしと団扇の風も梅雨じめり
クールビズ会社一氣に夏景色
空徳利目の前にして葉飲む
カロリーはどこ吹く風のバイキング
タ立ちはどこか電車が濡れて着く

投稿対象
会報「天地人」読者(会員に限
りませんので、当会報をご覧の
読者全員が対象です)

課
題
商工全般に関わる川柳
(題は特定しませんが)

要
領
①毎月末日締切
②1人3句まで、住所・氏名・
年齢・職業(事業所名)を
記入して、はがき、手紙、
FAXにより、楷書で投稿
③優秀作品を年間表彰

投稿先
宇都宮商工会議所
会報「天地人」
(商い川柳)係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
☎634-1869

福士美枝子 (いずみ食堂)
柏村久美子 (主婦)
高田 武子 (主婦)
伊藤 王子 (主婦)
新 みのる (無職)
中本十子郎 (自営業)
鈴木美英子 (主婦)
大塚 栄子 (主婦)
毛塚 善市 (無職)
宮田 仁 (無職)

天地人 宇都宮商工会議所会報 毎月10日発行

「天地人」は宇都宮商工会議所会員
6,839社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

宇都宮市内の事業所数 19,252^{※1}社のうち
6,839^{※2}社が宇都宮商工会議所に加入しています。

会員組織率 35.5%

より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。

ディスプレイ広告 貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。

記事型広告 訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。

編集タイアップ型広告 編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー(記事)のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み
媒体資料のご請求は

宇都宮商工会議所 会報「天地人」
専属広告代理店
☎028-600-3047

栃木県宇都宮市栄町6-15赤羽ハイツ205
☎028-600-3048 E-mail: les-arts@opal.ocn.ne.jp

※1 [平成18年事業所企業統計調査] ※2 [平成21年11月末現在]

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から 第56回 石井敏夫コレクションより

※今回は絵葉書に代わって地図を掲載しています



宇都宮市北西部を中心に点在する軍施設。主な軍施設は以下の通り。第14師団司令部衛戍病院（現国立病院機構栃木病院）／師団長官舎（現地方合同庁舎）／憲兵隊本部（現県校別館）／宇都宮信託社（現校美公園周辺）／野砲兵第20連隊（現文星大学附属高校周辺）／輜重兵第14大隊・騎兵第18連隊（現作新学院）／兵器支廠（現県立中央公園周辺）／歩兵第59連隊（県営若草団地周辺）／歩兵第66連隊（現県立中央女子高）／衛戍監獄（現少年鑑別所）／射撃場（現駒生運動公園）

宇都宮市及 第十四師団全図

宇都宮が軍都と呼ばれた時代があった。軍都とは、文字通り多数の軍事施設を擁する都市を意味し、併せて地域経済が軍の

消費によって支えられた都市を指す。千葉、広島、熊本などが軍都の筆頭といつてよい。宇都宮も第十四師団の衛戍地となったとき

から、県都の顔を軍都に変え師団と盛衰を共にしたのである。

一九〇七（明治四十）年九月、第十四師団の宇都宮駐屯が正式決定されると市内は祝賀二色にわきかえった。駐屯地に選ばれた旧国本村宝木一帯には衛戍病院を皮切りに司令部（現国立病院機構栃木病院）や兵営が次々と建設され、翌〇八年三月には駐屯の先頭を切つて歩兵第六十六連隊（現県立中央女子高）が到着入営した。続いて同年十一月には鮫島重雄師団長ら各部隊が到着。一九〇九（明治四十二）年五月には主力である第五十九連隊（現県営若草団地一帯）が到着し移駐はすべて完了した。

師団の移駐により一九〇六（明治三十九）年に三万三千人だった市の人口は四万人を優に超え、軍が落とす金により経済は活性化した。市の年間予算が四十万円の時代に、師団の宇都宮関係だけでも年間予算百五十万円余。入営、除隊など兵隊目当の「軍隊商い」も盛んに行われるようになった。

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー

2010 8月~9月

葉月一長月

日	月	火	水	木	金	土
8月8 ふるさと宮まつり (8/7~8/8) オリオン七夕まつり (8/6~8/9)	9 天地位人8月号発行 法律相談	10	11	12 うつのみや女性 起業家ネットワーク 企画運営委員会	13	14 e-天地位人配信 知的財産権相談 初級簿記講座
15 終戦記念日	16	17	18	19	20	21
22 第5回 宮のもの知り達人 検定試験	23 ふれあい共済等 掛金口座振替日 処暑	24 初級簿記講座	25 うつのみや女性 起業家ネットワーク 企画運営委員会	26	27 知的財産権相談 初級簿記講座	28
29 第1回創業塾	30	31 初級簿記講座	9月1 渋沢史料館 出張展示in宇都宮 (9/1~9/5) 二百十日	2	3 栃木県内商工会議所 議員大会 発明相談 初級簿記講座	4
5 e-天地位人配信 第2回創業塾	6 企業家精神再発見 事業「講演会」	7 初級簿記講座 ジョブ・カード制度 説明会	8 ふれあい共済等 掛金窓口入金締日 企業家精神再発見 事業「シンポジウム」 白露	9 重陽	10 天地位人9月号発行 知的財産権相談 初級簿記講座	11

しもつけ歳時記

八月十五日(日)
きつれがわサマーフェスティバル &
花火大会(さくら市喜連川)
三千五百発の花火が夜空を美しく彩る。会場は「道の駅きつれがわ」東側。

八月十五日(日)
芭蕉の里(さねね夏まつり)大田原市黒羽
那珂川河川公園を会場に盆踊り大会
や花火大会(千発)が行われる。

八月十六日(月)
佐久山納涼花火大会(大田原市佐久山)
約五千発の花火が、霧川岩井橋付近
を会場に打ち上げられ、燈籠流しが行
われる。

八月二十日(金)二十一日(土)
いかんべ祭(那須烏山市南那須)

二十一日に行われる花火大会が見ど
ころ。特設ステージが設けられ郷土芸
能が催される。

八月二十一日(土)
うつのみや花火大会(宇都宮市)

「宇都宮の未来に夢や希望、そして感
動を」をスローガンに道場宿の鬼怒川
河川敷で行われる。二尺玉は、県内で
はこたけしか見られない。

八月二十一日(土)
尊徳夏まつり花火大会(真岡市二宮)

鬼怒川河川敷緑地公園を会場に、約
一万発の花火が打ち上げられる。ナイア
ガラなど仕掛け花火も見応え十分。

八月二十九日(日)
小山花火大会(小山市)

約一万発の花火が夜空を彩る。関東
でも有数の規模を誇り、五十九回を数
える。



宇都宮商工会議所「天地位人」連載企画
一枚の絵葉書からを一挙収録

下野の明治・大正・昭和
絵葉書が映す
石井敏夫絵葉書コレクションより

1枚の絵葉書は、その時代と時間を
切り取ったアーカイブ

故郷栃木県の近代を、地域ごとに古絵葉書で紹介した郷土史。
絵葉書に登場する風景そこに写し取られた人々の豊かな表情、
服装、飾らない仕草が郷愁を誘う。宇都宮、足利、栃木をはじめ、
日光、那須、塩原など全県133項目648葉を収録。

図書出版・企画・編集・制作
〒320-0033 栃木県宇都宮市本町10-3 TSビル
TEL.028-616-6605 FAX.028-616-6607
TEL.028-616-6606 FAX.028-616-6608
http://www.zuisousha.co.jp/ e-mail: info@zuisousha.co.jp

25th
SINCE 1985
随想舎

県内主要書店で買求めいただけます。

個室でおもてなし
宇都宮牛のしゃぶしゃぶ始めました。
心あたまる旬の香り。
彩り鮮やかに磨きぬかれた本物の味。
接待に。ご法事に。クラス会に。
3名様~100名様、すべて個室を用意しております。

御座敷ランチ
月~金 11:30~14:00
ご飯・お味噌汁おかわり自由
・海鮮丼
・刺身定食
・天麩羅定食
各880円

赤門通り ご予約制
割烹 うまぶ 0120-243580

ふるさと宮まつり

ご協力ありがとうございました。

皆さまの力強いご支援をいただき「第35回ふるさと宮まつり」が、8月7日・8日に開催され、盛大に多彩なイベントを繰り広げることができました。ひとえに関係者皆さまのご協力のたまたもと深く感謝しております。

これから心ふれあう伝統ある市民のまつりとして、より多くの人たちが参加できるよう努めてまいりますので、一層の温かいご支援賜りますようお願い申し上げます。

ふるさと宮まつり開催委員会

名誉会長 佐藤 栄一（宇都宮市長）

会長 築 郁夫（宇都宮商工会議所会頭）



平成22年度 第35回 協賛団体企業
「ふるさと宮まつり」 御芳名二覧
敬称略五十音順

宇都宮市

宇都宮市自治会連合会

宇都宮商工会議所

あいおい損害保険(株)栃木支店

(株)愛全重車輛

(株)アイバ

青源味噌(株)

(株)アオシヨ

(株)アカデミー

(株)アキモ

アクサ生命保険(株)宇都宮営業所

アサヒタクシー(株)

(株)足利銀行

(株)アツフル

(株)アトムエンジニアリング

(株)アベニューダスキンやなぜ支店

アルファクラブ(株)

(株)アレフ

(株)安藤設計

(株)飯村石材工業

池上通信機(株)宇都宮工場

池上通り商店街(振)

(有)石川印刷所

五十二電気工事(株)

(有)磯野商会

いつも通り商店会

(株)イトーヨーカ堂宇都宮店

INDY® JAPAN 300 mile シン・リンクもぎ

植木産業(株)

(名)うさぎや商店

宇印宇都宮青果(株)

宇都宮青色申告会

(株)宇都宮伊澤屋

うつのみや表参道スクエアテナント会

宇都宮オリオン通り商店街(振)

宇都宮卸商業団地(協)

(協)宇都宮餃子会

宇都宮共和大学

宇都宮計機(株)

宇都宮ケーブルテレビ(株)

宇都宮証券(株)

宇都宮食販(株)

宇都宮スぺーション開発(株)

宇都宮スぺーションホテル

宇都宮製氷冷蔵(株)

宇都宮染染組合

宇都宮東武ホテルグランデ

宇都宮90ロータリークラブ

宇都宮西ロータリークラブ

宇都宮農業(協)

うつのみや花火大会実行委員会

宇都宮東ロータリークラブ

宇都宮一荒山神社

宇都宮文化センター(株)

宇都宮ホテル旅館(協)

宇都宮ユニオン通り商店街振

宇都宮陽南ロータリークラブ

宇都宮リバーサイドホテル

宇都宮ロータリークラブ

(株)エリスウエフ

(株)エフエム栃木

王子タック(株)宇都宮工場

王子チヨダコフテナー(株)宇都宮工場

(株)オータニ

大矢商事(有)

大山食肉(株)

(有)オノカンバー

(株)家具の上野

加治金属工業(株)

(株)雅秀殿

(有)春日屋商店

割烹うをのぶ

カテル(有)

(株)雅洞

鹿沼相互信用金庫宇都宮支店

(株)カネマス

(株)釜昌商店

(株)かましん

上河内商工会

局山信用金庫宇都宮支店

カルビー(株)

(株)カレンテックストチベ編集室

河内商工会

(株)カワチ薬品

川村公認会計士事務所

環境整備(株)

(株)カンセキ

関東伊丹電機(株)

(株)関東三翠社

関東自動車(株)

関東自動車共済(協)宇都宮支部

関東信越税理士会宇都宮支部

(株)菊地組

(株)季仙池上季仙

北関東観光開発(株)

北関東総合警備保障(株)

キタヒラリーストジャパン(株)栃木支店

(社)清原工業団地総合管理協会

近畿日本ツーリスト(株)宇都宮支店

(株)工藤設計

GRAB HAPPINESS DINER

(株)クルール・プロジェクト

(株)群馬銀行宇都宮支店

(株)ケイエムシー

敬友自動車(株)

元気寿司(株)

興国インテック(株)宇都宮工場

光陽電気工事(株)

コクヨ北関東販売(株)

(株)五光宇都宮店

(株)コジマ

(株)コトフキ商事

小花塗装(株)

小林印刷(株)

小林会計事務所

(株)小林海苔

(株)小牧工業

斎藤商事(株)

佐藤商事(株)

さめきょうどん絆屋

(株)サンシャイン

三信電工(株)

(株)サンユー

(株)JA栃木ライフ

(株)JTB関東法人営業宇都宮支店

地頭鶏フーメン本舗阿波家宇都宮店

(株)シンザキ

(株)しのぎ創建

(株)下野新聞社

(株)常陽銀行宇都宮支店

上陽工業(株)

(株)新生工業

(株)新朝プレスタウン情報もんみや

晋豊建設(株)

(有)随想舎

鈴運メンテナンス(株)

(株)スステック

スフィンシユガー(株)

住友生命保険(相)栃木支社

住友不動産(株)

税理士法人児玉税経

(株)関口

セキチュー宇都宮駒生店

第一生命保険(株)栃木支社

第一測工(株)

(株)第一ビルディング大宮事業所

大幹建設(株)

大工町大通り商店街連盟

(株)大高商事

大衆酒場おつかれさん

大同化工機工業(株)宇都宮工場

(株)イング Dining FUKUROU

(株)グリーンピースたい夢宇都宮店

(株)太陽警備保障

(株)たいらや

大和証券(株)宇都宮支店

高全工業(有)

(株)竹石紙店

(有)タスコ 高村保険事務所

中央三井信託銀行(株)宇都宮支店

(株)筑波銀行宇都宮支店

(株)辻田

(株)TKC

(株)ティエフシー

TEPPAN黒船

(株)東京インテリア家具 インターパーク店

東京海上日動火災保険(株)栃木支店

東京ガス(株)宇都宮支社

東京電力(株)栃木支店

東都工業(株)

(株)東武宇都宮百貨店

東武建設(株)宇都宮支店

(株)東邦銀行宇都宮支店

東野交通(株)

東野タクシー(株)

東洋商事(株)

(株)トチオン

(株)栃木銀行

栃木県屋外広告美術(協)

栃木県菓子工業組合宇都宮支部

栃木県信用保証協会

栃木県中央食販(株)

(社)栃木県トラック協会

栃木県美容衛生生活衛生同業組合宇都宮支部

とちぎコフ生活協

(株)栃木サッカークラブ

栃木信用金庫

(株)とちぎテレビ

(株)栃木放送

栃木ミサワホーム(株)

利根コカコーラボリング(株)宇都宮第一支店

トヨタウッドユーホーム(株)

トヨタカローラ栃木(株)

(株)永井商事

(株)中川染工場

仲田総業(株)

(株)南大門

西川レベックス(株)

日新火災海上保険(株)宇都宮支店

日神工業(株)

日伸工業(株)宇都宮工場

ニッセイ同和損害保険(株)宇都宮支店

日東燃機工業(株)

日豊工業(株)

日本通運(株)宇都宮支店

日本興亜損害保険(株)栃木支店

日本サファクアント工業(株)宇都宮事業所

(社)日本自動車販売協会連合会 栃木県支部

日本信託(株)宇都宮事業所

日本生命保険(相)宇都宮支社

日本たばこ産業(株)宇都宮支店

(株)日本旅行宇都宮支店

(有)ニューみらく

(株)庭野建設

(株)ニワフラップ

(株)ノイフランニング

(株)野澤實業

野村證券(株)宇都宮支店

(株)バイオクリン

パスキン工業(株)

(有)長谷川時計店

(資)花久商店

パナニックシステムクリューション(株)

馬場町通り商店街

(株)バルコ宇都宮店

伴印刷(株)

パンパ通り商店街

東日本電信電話(株)栃木支店

青木旅客鉄道(株)大宮支社 宇都宮地区センター

光機材(株)

(株)ビッグツリー

日野町商店街振

(有)ファーストコーポレーション

(株)ファーマーズ・フォレスト

(株)フカサワ

(株)福田屋百貨店

藤井産業(株)

(株)富士外商センター

(株)不二工機宇都宮工場

富士重工業(株)宇都宮製作所

フジスタッフホールディングス(株)

富士精密(株)

富士通(株)栃木支店

(株)不二ドライ

(有)藤原設計事務所

二荒通り商店街

フタバ食品(株)

ブリヂストンタイヤ栃木販売(株)

平成理研(株)

(株)ホテルニューイタヤ

マ・マーマカロ(株)

前田工業(株)

前田不動産(株)

マスター商事(株)

(株)増淵組

(株)町田建塗工業

(有)松本サイクル

松屋製粉(株)

(有)丸伊呉服店

マルウ製菓(株)

(有)マルコ海苔店

(株)丸治 ホテル丸治

みずほインベスターズ証券(株)宇都宮支店

みずほ証券(株)宇都宮支店

(株)ミチ美装

三井住友海上火災保険(株)栃木支店

三井生命保険(株)栃木支社

(株)ミットヨ宇都宮事業所

三菱UFJ信託銀行(株)宇都宮支店

三菱UFJモルガン・シュレ・証券(株)宇都宮支店

(有)みどりや化粧品店

ミユキ建設(株)

(有)夢創チケット大黒屋宇都宮大通り店

村田発條(株)

明治安田生命保険(相)宇都宮支社

(株)銘茶関口園

明電産業(株)

(株)モードサロン キクヤ

(有)八百熊本店

(株)八下田陸運

(株)山崎工務店

郵便局(株)宇都宮中央郵便局

(株)ユニワールド

(株)陽南荘宇都宮ランドホテル

(株)ヨークベニマル

(株)横倉本店

横山法律事務所

フランスクエア宇都宮

らくになく

(有)旅館藤江

レオン自動機(株)

(株)ロイヤル

(株)ロココ企画装飾

渡辺建設(株)



- 職場、商店街、自治会、学校、有志の集まりなどに講師が出向き、60分から90分程度、認知症についての勉強会を実施します。
- この講座は、認知症の介護の方法を学ぶためのものではありません。
- ◎ 講師・費用
- 講師 認知症キャラバン・メイトの派遣や教材の提供は、宇都宮市が行います。費用は無料です。

◎ 認知症サポーター養成講座について

認知症の人やその家族が、住み慣れた地域で安心して暮らしていくためには、認知症の人が生活の場で出会うさまざまな場面でのサポートが必要です。

街で働く多くの人が、認知症について正しい理解を持っていることは、認知症の人が出かける際にたいへん心強い支えとなります。

日常生活に深い関わりを持つ企業・団体の皆さまの、従業員教育・自主勉強会などで「認知症サポーター養成講座」をぜひ活用ください。

宇都宮市からのお知らせ

認知症サポーター養成講座を開催してみませんか？



◎ 認知症サポーターとは？

- 認知症サポーター養成講座を受講した方Ⅱ「認知症サポーター」です。

● 認知症について正しく理解し、認知症の人やその家族を温かく見守る応援者として、自分のできる範囲で活動します。

講座の開催方法など、詳細につきましてはお気軽にお問い合わせください。

【ホームページ】

<http://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/fukushi/8361/index.html>



企業での認知症サポーター養成講座の様子

問合せ 宇都宮市 高齢福祉課
☎ 632・2604

池上町商店街

宇都宮商店街めぐり 第14回

「ファサード整備事業で、新しい顔ができました」

宇都宮市の中心地で公共交通のアクセスも良い、池上町商店街。ホテルや飲食店も軒を連ね、地域一体となつてがんばっています。

池上町は市内中心部に位置しており、国道119号線や大通りといった幹線道路に面しています。またバス停留所やタクシー乗り場などへ市民の足も集中しています。通勤や通学、買い物などで、毎日のように通っている人も多いのではないのでしょうか。

「商店街の設立は、40年くらい前だったですね」会長の田中弘一さんは、懐かしそうに目を細めます。

「私どもは自治会、商店街、池上通り商店街振興組合が一体となつて事業を行うことが多い。一体感のあるいい商店街だと思います」

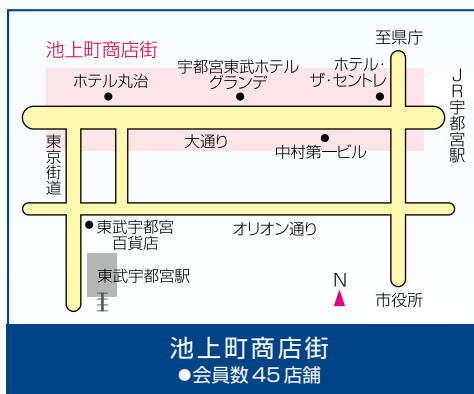
池上町商店街が、それまでのアーケードを撤去し、同時に店の正面（ファサード）のリフレッシュに着手したのは、平成20年度のこと。初年度は大通り北側を、昨年度は南側の西半分を整備しました。今年度は残った南東部分のファサード整備を行う予定になつていま

す。

「実際に始める前に、2年ほど勉強会を行い、そこで侃々諤々議論しました。そうやって方向性や具体的なやり方などを探っていきま

した」
2年間に20回以上開催したという勉強会をへて、県や市の補助も受けて、ファ

【写真上】街中にひるがえる「イケガミ」の文字と「イケビシ」印
【写真下】リフレッシュして明るいまちなみになりました



サード整備事業がスタート。その効果は一目瞭然、みごとに街が明るく、華やかになりました。

「大通り全体の景観のモデルケースにもなっています。集客効果も、ある程度上がってきているようです」

また、今年度は街のシンボルマークのフラッグが、街を飾って、街行く人の目を楽しませています。ファサード整備を終えて、生まれ変わったまちなみを目にする日が、楽しみです。



池上町商店街
会長 田中 弘一さん



M I Y A C A F E N E W S

8月・9月
Aug / Sep

宇都宮アンテナショップ「宮カフェ」
「インディカフェ」
「オリオンナイトバザール」
「1階@mya割引セール」
（地元商店街連携事業）

◎ 9月20日（月）まで実施中
「インディカフェ」
（レイオベリーとの連携事業）
● 1階・2階の展示および
宮カフェ内での生放送等
※詳細はホームページをご覧ください
<http://www.berry.co.jp/indycafe2010/>

◎ 8月28日（土）
「オリオンナイトバザール」
1階@mya割引セール
（地元商店街連携事業）

◎ 9月4日（土）午後2時30分
「宮つご愉快ライブ 第2弾」
「インディカフェ特別ライブ」
● 場所…2階ラチフレリ
料金…500円（ドリンクバー付）
出演者…神山みさほか
（宮つご愉快ライブは、9月25日から
毎月第4土曜日に開催されます）

◎ 9月6日（月）～8日（水）
「社会体験学習習入事業」
（宮つごチャレンジ事業）
（平成22年7月23日現在）

このほかにも季節に応じたイベント・展示を行う予定です。
詳細については宮カフェ事務所までお問い合わせください。

問合せ 宮カフェ事務所
☎ 635・0021

宮カフェだより

宮カフェ店頭で、うつのみや
シティガイド協会による案内
所設置（毎週日曜日）8月
15日・22日、9月5日・12日・
19日・26日

まちなか案内所

宮カフェ店頭で、うつのみや
シティガイド協会による案内
所設置（毎週日曜日）8月
15日・22日、9月5日・12日・
19日・26日

小学生による職業体験

天地人 題字：藤井 清 名誉会頭 揮毫

vol.563 平成22年8月10日発行

発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028-637-3131 ☎ 028-634-8694
<http://www.u-cci.or.jp>

編集発行人 倉持和司
編集・制作 有限会社 随想舎
©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

「天地人」由来
天に星、地に花、人に愛を
採用し、天を「荒山神社」地を
宇都宮城、人を市民の和にな
ぞらえて宇都宮の豊かな自然
環境、歴史的風土を考察して
名づけた。

今月号の特集では、「企業の情報化アンケート」に見る、現状と課題について掲載しました。

ICT導入後の問題点の一つとして、情報セキュリティについて不安があると多くの企業が回答しています。ウイルス・不正アクセス・情報漏えい対策など、企業としては対応が必要となりますが、当所では「情報セキュリティセミナー」を開催しますので、この機会に受講してみたいかがでしょうか（詳細は本号折り込みチラシ参照）。

後編
編集集

大切な方への贈り物

plaisir
HACHINOJO
food・wine

Tel 028-639-8639

ご用意しております

UTSUNOMIYA 2010

創業塾

平成22年8/29(日)～10/24(日)



参加者
募集

「創業塾とは？」

開業に即役立つ実践ノウハウの集中講座！

■実施日 本誌12ページをご参照ください

■受講時間 9:30～16:30

■受講場所 ホテルニューイタヤほか

■受講対象 これから事業を始めようとする方や、独立して事業を行いたいと考えている、サラリーマン・OL・学生・主婦など、原則全ての講座を受講できる方。

■定員 40人(定員になり次第しめさせていただきます)

■受講料 5,000円(テキスト代、消費税込み)
※交流会費は別途負担

■修了証明書 全講座(10回)の80%以上を受講された方に修了証明書を発行します
※栃木県制度融資(創業支援資金)のお申し込み時に必要となる場合があります

■申込み 宇都宮商工会議所 経営支援部
※当所ホームページからお申し込みいただくか、電話またはファックスで申込書をご請求ください

TEL 028 (637) 3131
FAX 028 (634) 8694
(月～金 9:00～17:00)

■主催 日本商工会議所、宇都宮商工会議所



現地案内図 ホテルニューイタヤ 宇都宮市大通り2-4-6 TEL.028-636-5511